



## Ders Bilgi Formu

| Ders Adı                | Kodu    | Yerel Kredi | AKTS | Ders (saat/hafta) | Uygulama (saat/hafta) | Laboratuvar (saat/hafta) |
|-------------------------|---------|-------------|------|-------------------|-----------------------|--------------------------|
| Harezmi-Kıpçak Türkçesi | TDE3212 | 3           | 4    | 3                 | 0                     | 0                        |

|            |     |
|------------|-----|
| Önkoşullar | Yok |
|------------|-----|

|         |       |
|---------|-------|
| Yarıyıl | Bahar |
|---------|-------|

|                      |                        |
|----------------------|------------------------|
| Dersin Dili          | Türkçe                 |
| Dersin Seviyesi      | Lisans Seviyesi        |
| Ders Kategorisi      | Uzmanlık/Alan Dersleri |
| Dersin Veriliş Şekli | Yüz yüze               |

|                            |                               |
|----------------------------|-------------------------------|
| Dersi Sunan Akademik Birim | Türk Dili ve Edebiyatı Bölümü |
| Dersin Koordinatörü        | Fikret Yıldırım               |
| Dersi Veren(ler)           | Fikret Yıldırım               |
| Asistan(lar)ı              | Zeynep Pınar Can              |

|                               |                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Dersin Amacı                  | Harezmi-Kıpçak Türkçesiyle yazılmış eserleri tanıtarak dönemin dil özellikleri hakkında öğrencileri bilgilendirmek.                                                                                      |
| Dersin İçeriği                | Tarihi Türk dilleri içerisinde Harezmi-Kıpçak Türkçesinin yeri açıklanacak. Harezmi ve Kıpçak Türkçesiyle yazılmış eserler ve Harezmi-Kıpçak Türkçesinin dilbilgisi incelenecek, örnek metinler okunacak |
| Opsiyonel Program Bileşenleri |                                                                                                                                                                                                          |

### Ders Öğrenim Çıktıları

|   |                                                                                                                                                                         |
|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Öğrenciler,Harezmi-Kıpçak Türkçesiyle yazılmış eserleri, bu eserler üzerinde yapılmış çalışmaları öğrenir                                                               |
| 2 | Bu dönemin dil özellikleri hakkında bilgi edinir                                                                                                                        |
| 3 | Nehcü'l-Feradis, Kısasü'l-Enbiya ve Gülistan Tercümesi'nden örnekler okuyarak uygulamalı olarak Harezmi-Kıpçak Türkçesinin söz dağarcığını ve dil özelliklerini öğrenir |
| 4 | Harezmi Türkçesiyle yazılmış eserlerdeki sözcükleri çözümler                                                                                                            |
| 5 | Kıpçak Türkçesiyle yazılmış eserlerdeki sözcükleri çözümler                                                                                                             |

### Haftalık Konular ve İlgili Ön Hazırlık Çalışmaları

| Hafta | Konular                                                                                  | Ön Hazırlık                              |
|-------|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1     | Dersin genel tanıtımı, yöntem, kaynaklar                                                 | Konuyla ilgili kaynakların araştırılması |
| 2     | Harezmi-Kıpçak Türkçesine ait eserlerin ve üzerinde yapılan çalışmaların tanıtılması     | Konuyla ilgili kaynakların araştırılması |
| 3     | Harezmi Türkçesinin sessel (fonetik) özelliklerinin incelenmesi                          | Konuyla ilgili kaynakların araştırılması |
| 4     | Harezmi Türkçesinin sessel (fonetik) ve biçimsel (morfolojik) özelliklerinin incelenmesi | Konuyla ilgili kaynakların araştırılması |
| 5     | Harezmi Türkçesinin sessel (fonetik) ve biçimsel (morfolojik) özelliklerinin incelenmesi | Konuyla ilgili kaynakların araştırılması |

|    |                                                                  |                                             |
|----|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|
| 6  | Nehcü'l-feradis'ten bir bölüm okunup incelenecek                 | Nehcü'l-feradis metninin hazırlanması       |
| 7  | Nehcü'l-feradis'ten bir bölüm okunup incelenecek                 | Nehcü'l-feradis metninin hazırlanması       |
| 8  | Midterm 1                                                        | Nehcü'l-feradis metninin hazırlanması       |
| 9  | Kıyasü'l-enbiya'dan bir bölüm okunup incelenecek                 | Kıyasü'l-enbiya metninin hazırlanması       |
| 10 | Kıyasü'l-enbiya'dan bir bölüm okunup incelenecek                 | Kıyasü'l-enbiya metninin hazırlanması       |
| 11 | Kıpçak Türkçesiyle yazılmış eserlerin tanıtılması                | Konuyla ilgili kaynakların araştırılması    |
| 12 | Kıpçak Türkçesinin sessel ve biçimsel özelliklerinin incelenmesi | Konuyla ilgili kaynakların araştırılması    |
| 13 | Gülistan Tercümesi'nden bir bölüm okunup incelenecek             | Gülistan Tercümesi'nden metnin hazırlanması |
| 14 | Gülistan Tercümesi'nden bir bölüm okunup incelenecek             | Gülistan Tercümesi'nden metnin hazırlanması |
| 15 | Final                                                            | Gülistan Tercümesi'nden metnin hazırlanması |

## Değerlendirme Sistemi

| Etkinlikler                                  | Sayı | Katkı Payı |
|----------------------------------------------|------|------------|
| Devam/Katılım                                |      |            |
| Laboratuvar                                  |      |            |
| Uygulama                                     |      |            |
| Arazi Çalışması                              |      |            |
| Derse Özgü Staj                              |      |            |
| Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği                |      |            |
| Ödev                                         | 1    | 10         |
| Sunum/Jüri                                   |      |            |
| Projeler                                     |      |            |
| Seminer/Workshop                             |      |            |
| Ara Sınavlar                                 | 1    | 50         |
| Final                                        | 1    | 40         |
| Dönem İçi Çalışmaların Başarı Notuna Katkısı |      | 60         |
| Final Sınavının Başarı Notuna Katkısı        |      | 40         |
| TOPLAM                                       |      | 100        |

## AKTS İşyükü Tablosu

| Etkinlikler | Sayı | Süresi (Saat) | Toplam İşyükü |
|-------------|------|---------------|---------------|
| Ders Saati  | 13   | 3             | 39            |
| Laboratuvar |      |               |               |

|                                                     |     |    |      |
|-----------------------------------------------------|-----|----|------|
| Uygulama                                            |     |    |      |
| Arazi Çalışması                                     |     |    |      |
| Sınıf Dışı Ders Çalışması                           | 13  | 4  | 52   |
| Derse Özgü Staj                                     |     |    |      |
| Ödev                                                |     |    | 0    |
| Küçük Sınavlar/Stüdyo Kritiği                       |     |    |      |
| Projeler                                            |     |    |      |
| Sunum / Seminer                                     |     |    |      |
| Ara Sınavlar (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi) | 1   | 10 | 10   |
| Final (Sınav Süresi + Sınav Hazırlık Süresi)        | 1   | 15 | 15   |
| <b>Toplam İşyükü</b>                                |     |    | 116  |
| <b>Toplam İşyükü / 30(s)</b>                        |     |    | 3.87 |
| <b>AKTS Kredisi</b>                                 |     |    | 4    |
| Diğer Notlar                                        | Yok |    |      |